



DIGITALE LÖTSTATION LD 221

(DE)

DIGITALE LÖTSTATION
Bedienungsanleitung

(FR)

STATION DE SOUDAGE NUMÉRIQUE
Manuel de l'utilisateur

(IT)

STAZIONE DI SALDATURA DIGITALE
Manuale utente

(NL)

DIGITAAL SOLDEERSTATION
Gebruikershandleiding

(CZ)

DIGITÁLNÍ PÁJECÍ STANICE
Uživatelská příručka

(SK)

DIGITÁLNA SPÁJKOVACIA STANICA
Návod na použitie

(SE)

DIGITAL LÖDSTATION
Användarhandbok

(RO)

STAȚIE DE LIPIT DIGITALĂ
Manualul utilizatorului

(HU)

DIGITÁLIS FORRASZTÓÁLLOMÁS
Használati útmutató

(PL)

CYFROWA STACJA LUTOWNICZA
Instrukcja obsługi

(DK)

DIGITAL LODDESTATION
Brugervejledning

(GB)

SOLDERING STATION DIGITAL
User manual

(FI)

DIGITAALINEN JUOTOSASEMA
Käyttöohje

DE	Bedienungsanleitung	Seite	4
FR	Manuel de l'utilisateur	Page	20
IT	Manuale utente	Pagina	35
NL	Gebruikershandleiding	Pagina	50
CZ	Uživatelská příručka	Strana	65
SK	Návod na použitie	Strana	79
SE	Användarhandbok	Sida	93
RO	Manualul utilizatorului	Pagina	106
HU	Használati útmutató	Oldal	121
PL	Instrukcja obsługi	Strona	136
DK	Brugervejledning	Side	152
GB	User manual	Page	166
FI	Käyttöohje	Sivu	180

